First Session, Forty-fifth Parliament,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-238

An Act to amend the Criminal Code (restitution orders)

REPRINTED AS AMENDED BY THE STANDING COMMITTEE ON JUSTICE AND HUMAN RIGHTS AS A WORKING COPY FOR THE USE OF THE HOUSE OF COMMONS AT REPORT STAGE AND AS REPORTED TO THE HOUSE ON OCTOBER 5, 2026

MS. LAPOINTE

Première session, quarante-cinquième législature,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-238

Loi modifiant le Code criminel (ordonnances de dédommagement)

RÉIMPRIMÉ TEL QUE MODIFIÉ PAR LE COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA PERSONNE COMME DOCUMENT DE TRAVAIL À L'USAGE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES À L'ÉTAPE DU RAPPORT ET PRÉSENTÉ À LA CHAMBRE LE 5 OCTOBRE 2026

M^ME LAPOINTE

451067

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to set out certain types of offences for which a restitution order may be made to certain organizations that provide front-line services to victims of those offences.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* pour établir des types d'infractions pouvant donner lieu à une ordonnance de dédommagement à l'égard de certaines organisations qui fournissent des services de première ligne aux victimes de ces infractions.

Available on the House of Commons website at the following address:
www.ourcommons.ca

Disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante :
www.noscommunes.ca

1st Session, 45th Parliament,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-238

An Act to amend the Criminal Code (restitution orders)

Preamble

Whereas crimes related to gender-based violence and drugs have far-reaching impacts for communities;

Whereas, as a result of such crimes, community organizations that provide front-line services are forced to bear many costs;

Whereas acknowledging the harm done to communities and providing reparations for such harms are recognized objectives of sentencing under the *Criminal Code*;

And whereas Parliament considers it important that community organizations be able to obtain proper restitution from offenders;

Now, therefore, His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

0.1 Subsection 3.01(2) of the *Criminal Code* is amended by striking out "and" at the end of paragraph (e) and by adding the following after that paragraph:

(e.1) paragraph 738(1)(f); and

1 (1) Subsection 738(1) of the Act is amended by striking out "and" at the end of paragraph (d), by adding "and" at the end of paragraph (e) and by adding the following after paragraph (e):

(f) in the case of any of the following offences, by paying to an organization that provides front-line services to victims of the offence and that, as a result of the

1re session, 45e législature,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-238

Loi modifiant le Code criminel (ordonnances de dédommagement)

Préambule

Attendu :

que les crimes liés à la violence fondée sur le sexe et aux drogues ont de profondes répercussions au sein des collectivités;

que ces crimes engendrent de nombreux coûts pour les organismes communautaires qui fournissent des services de première ligne;

que reconnaître et réparer les torts causés aux collectivités sont des objectifs du prononcé des peines sous le régime du *Code criminel*;

que le Parlement considère qu'il est important que les organismes communautaires puissent obtenir un juste dédommagement de la part des délinquants,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

0.1 Le paragraphe 3.01(2) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :

e.1) l'alinéa 738(1)f);

1 (1) Le paragraphe 738(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :

f) dans le cas de la perpétration d'une infraction mentionnée ci-après, de verser à l'organisation qui fournit des services de première ligne aux victimes de l'infrac-

commission of the offence, incurs expenses to provide services to a person an amount that is not more than the amount of those expenses, to the extent that they are reasonable, if the amount is readily ascertainable:

(i) an offence that is of a sexual nature or committed for a sexual purpose,

(ii) an offence related to criminal harassment or trafficking in persons,

(iii) an offence in the commission of which violence was used, threatened or attempted against an intimate partner, or

(iv) an offence relating to the import, export, production or trafficking of a *controlled substance*, as defined in subsection 2(1) of the *Controlled Drugs and Substances Act*.

(2) Section 738 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):

Order of priority

(1.1) If the court orders the payment of an amount under any of paragraphs (1)(a) to (e) and the payment of an amount under paragraph (1)(f), the court must provide that all amounts ordered to be paid under any of paragraphs (1)(a) to (e) have priority over any amount ordered to be paid under paragraph (1)(f).

tion et qui, du fait de l'infraction, a engagé des dépenses raisonnables pour la prestation de services à une personne, des dommages-intérêts non supérieurs à ces dépenses si ces dommages peuvent être facilement déterminés :

(i) une infraction qui est de nature sexuelle ou qui est commise dans un but sexuel,

(ii) une infraction relative au harcèlement criminel ou à la traite de personnes,

(iii) une infraction perpétrée avec usage, tentative ou menace de violence contre un partenaire intime du délinquant,

(iv) une infraction relative à l'importation, à l'exportation, à la production ou au trafic d'une *substance désignée* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*.

(2) L'article 738 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

Ordre de priorité

(1.1) Lorsque le tribunal ordonne le versement de dommages-intérêts à la fois en vertu de l'un des alinéas (1)a) à e) et de l'alinéa (1)f), il prévoit que toute somme dont il ordonne le versement en vertu de l'un des alinéas (1)a) à e) doit être payée en priorité sur celle dont il ordonne le versement en vertu de l'alinéa (1)f).